

**Cour
Pénale
Internationale**



**International
Criminal
Court**

Original: English

No.: ICC-01/04-01/06 A 4, A 5, A 6

Date: 30 September 2013

THE APPEALS CHAMBER

Before: Judge Erkki Kourula, Presiding Judge
Judge Sang-Hyun Song
Judge Sanji Mmasenono Monageng
Judge Anita Ušacka
Judge Ekaterina Trendafilova

SITUATION IN THE DEMOCRATIC REPUBLIC OF THE CONGO

**IN THE CASE OF
THE PROSECUTOR *v.* THOMAS LUBANGA DYILO**

PUBLIC

With two Confidential Annexes, *EX PARTE* only available to the parties and the legal representatives of applicant a/2922/11 and victim a/0333/10

Transmission of Consolidated Applications a/2922/11 and a/0333/10, in compliance with the Decision ICC-01/04-01/06-3045-Red2

Source: Registry

Document to be notified in accordance with regulation 31 of the *Regulations of the Court* to:

The Office of the Prosecutor

Ms Fatou Bensouda, Prosecutor

Counsel for the Defence

Ms Catherine Mabilie

Mr Jean-Marie Biju Duval

**Legal Representatives of the Victims
V01**

Mr Luc Walley

Mr Franck Mulenda

Legal Representatives of the Applicants

Mr Joseph Keta Orwinyo

**Legal Representatives of the Victims
V02**

Ms Carine Bapita Buyangandu

Mr Paul Kabongo Tshibangu

Mr Joseph Keta Orwinyo

Unrepresented Victims

**Unrepresented Applicants
(Participation/Reparation)**

**The Office of Public Counsel for
Victims**

Ms Paolina Massidda

**The Office of Public Counsel for the
Defence**

States' Representatives

Amicus Curiae

REGISTRY

Registrar

Mr Herman von Hebel

Counsel Support Section

Deputy Registrar

Mr Didier Preira

Victims and Witnesses Unit

Detention Section

**Victims Participation and Reparations
Section**

Ms Fiona McKay

Other

The Registrar of the International Criminal Court (the “Court”);

NOTING the Registry’s transmissions to the Appeals Chamber (the “Chamber”) of 32 applications to participate in the proceedings, notified on 20 May 2013;¹

NOTING the Chamber’s Decision issued on 27 August 2013, ordering the Registry, *inter alia*, to request clarifications from applicant a/2922/11 and victim a/0333/10 as to the significant differences between the narrative of events appearing in their respective application forms (the “Applications”) and to submit the results of this enquiry by 16h on 30 September 2013;²

NOTING articles 68(1) and (3) of the Rome Statute, rule 89(1) of the Rules of Procedure and Evidence, and regulation 23 *bis* and 86(7) of the Regulations of the Court;

CONSIDERING that the information provided in annex is notified with the status “Confidential ex parte” for protection purposes;

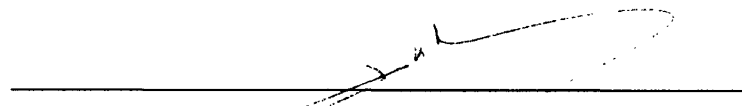
CONSIDERING that the Registry met with applicant a/2922/11 and victim a/0333/10 and collected supplementary information in order to clarify the information contained in their respective Applications;

TRANSMITS to the Chamber a consolidated version of the Applications containing the supplementary information;

¹ ICC-01/04-01/06-3028-Conf-Exp.

² ICC-01/04-01/06-3045-Red2, p .3-4.

INFORMS the Chamber that the Registry is in a position to immediately transmit the consolidated Applications in redacted form³ to the parties, if so instructed by the Chamber.



Marc Dubuisson, Director DCS
per delegation of
Herman von Hebel, Registrar

Dated this 30 September 2013

At The Hague, The Netherlands

³ Such redactions have been authorised by the Chamber in its decision ICC-01/04-01/06-3026, page 4, para. 3 (a).